

Dhagpo Kagyu Ling

50 ANS YEARS  
AÑOS  
JAHRE

# PROGRAMME

—PRINTEMPS - ETE— 1987—



DHAGPO KAGYU LING

## ACTIVITES QUOTIDIENNES

Chaque jour, trois méditations sont accomplies par les lamas et les moines. Tout le monde peut y assister.

7 h 00 En alternance  
Les PRATIQUES PRELIMINAIRES  
Le RITUEL de TARA

17 h 30 Le RITUEL de MAHAKALA

20 h 00 La MEDITATION de TCHENREZI

Pour tous renseignements, téléphonez au secrétariat de Dhagpo

au **53. 50.70.75**

ou écrivez à **DHAGPO KAGYU LING**

Centre d'études et de méditation sur le Bouddhisme

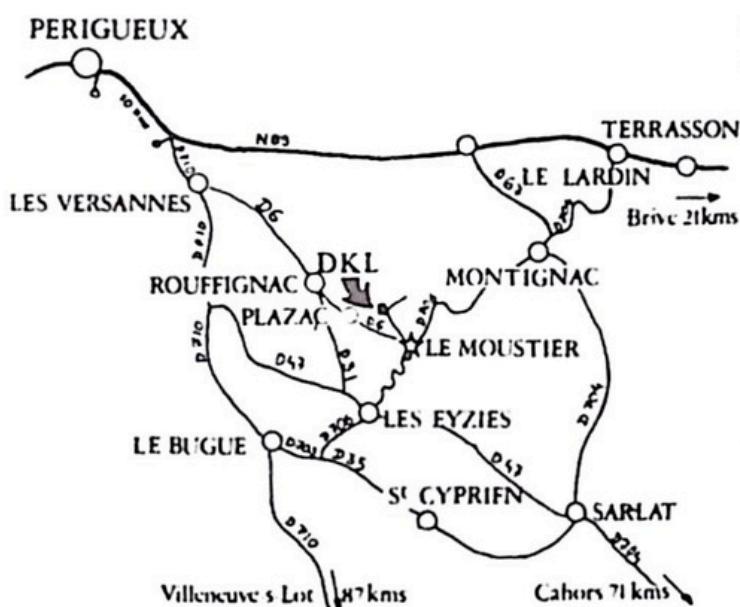
Saint-Léon-sur-Vézère

**24290 MONTIGNAC**

## COMMENT Y ACCÉDER

Par train : **Gare des EYZIES (10 km).**

- de Paris, train direct Paris-Les Eyzies
- de Bordeaux, via Périgueux ou via Bergerac
- de Toulouse via Agen.



Des EYZIES jusqu'au Centre

- Taxi des Eyzies : 06.93.06
- Taxi de St-Léon-sur-Vézère : 06.93.73

## PETITS CONSEILS UTILES

- Amener un bon sac de couchage et des vêtements chauds.
- La Dordogne est une belle région, mais très humide ; les bottes et les vêtements de pluie sont souvent nécessaires.
- La liste des hôtels, gîtes ruraux de la région et autres modes d'hébergement, est disponible sur simple demande au secrétariat de Dhagpo Kagyu Ling.

# DHAGPO KAGYU LING

Les Lamas se sont installés en Dordogne à la suite de l'invitation de différentes personnes désireuses de recevoir leurs précieux enseignements. C'est ainsi qu'en 1977 furent offerts à l'Association Karma Kagyu Lama, dont le président et chef spirituel est Sa Sainteté Karmapa, les soixante hectares de la ferme de Landrevie qui fut baptisée : Dhagpo Kagyu Ling. Ce lieu étant appelé à devenir le principal centre de transmission du bouddhisme tibétain de la lignée Kagyupa en Europe.

Le but de Dhagpo Kagyu Ling est de permettre à ceux qui le souhaitent de rencontrer, d'étudier et de pratiquer le bouddhisme. Ce lieu permet de transmettre la richesse de la tradition méditative et de l'héritage spirituel bouddhiste, par des sessions d'enseignement et de pratique données par les Lamas les plus éminents.



*Sa Sainteté Gyalwa Karmapa*

L'humanité cherche sans fin à éliminer la souffrance et à trouver le bonheur. Le Bouddhisme pose pour principe que la cause de la souffrance est l'ignorance. Quelle ignorance ? celle de la véritable nature de l'esprit et des phénomènes. En premier lieu on reçoit des enseignements puis on y réfléchit pour les intégrer. C'est la méditation de la «Vue». Ensuite, par la méditation pratiquée selon les instructions très précises des maîtres spirituels, il est possible de comprendre et de réaliser cette nature essentielle libre de toute souffrance en une seule vie. Ceci est la pratique de la méditation «dans la Méditation». Mais il faut aussi développer conjointement une conduite basée sur l'amour et la compassion, dans l'activité quotidienne. Cela est appelé la méditation «dans l'Action».

Tout le processus de l'Eveil est basé sur la motivation altruiste qui souhaite le bonheur et la joie pour tous les êtres et met tout en œuvre pour les délivrer de la souffrance et les faire parvenir à la félicité ultime. Cette attitude est ce qui est appelé «l'Esprit de l'Eveil» ou Bodhicitta.

# CALENDRIER D'AVRIL A AOÛT 87

## AVRIL

- Sa. 18 - Di. 26 enseignement sur le Bardo Teudreul : "Mort, état intermédiaire, renaissance" (Guendune Rinpoche)  
Di. 26 initiation : Les Cent Divinités du Bardo (le matin, prise de Refuge)

## MAI

- Ve. 1 - Di. 3 enseignement sur Sangyé Menla, le Bouddha de Médecine (Guendune Rinpoche)  
Di. 3 initiation de Sangyé Menla (le matin, prise de Refuge)  
Je. 28 - Di. 31 enseignement sur les Nyoung-Né (Anila Tséwang)

## JUIN SON EMINENCE DJAMGOEUN KONTRUL RINPOCHE

- Je. 11 - Ve. 12 cérémonies de la sortie de retraite de KUNDREUL LING (S. E. Djamgœun Kontrul Rinpoche et Guendune Rinpoche)  
Sa. 13 - Di. 14 cérémonies d'accueil des retraitants à D.K.L.  
Lu. 15 - Me. 17 enseignement sur l'origine de la Lignée Kagyupa (Son Eminence Djamgœun Kontrul Rinpoche)  
Lu. 15 initiation de Manjoushri Blanc  
Ma. 16 initiation de Dordjé Droleu  
Me. 17 initiation de Tséringma

## JUILLET

- Sa. 4 - Ve. 17 enseignement sur la conduite des bodhisattvas (Khenpo Yéshé Tcheudar Rinpoche)  
Di. 12 Assemblées Générales de D.K.L. et des K.T.T.  
Di. 19 Journée "Portes Ouvertes" pour la nouvelle entrée en retraite à KUNDREUL LING, au Bost  
Lu. 20 - Ve. 24 récitation de "mani" (Anila Tséwang)

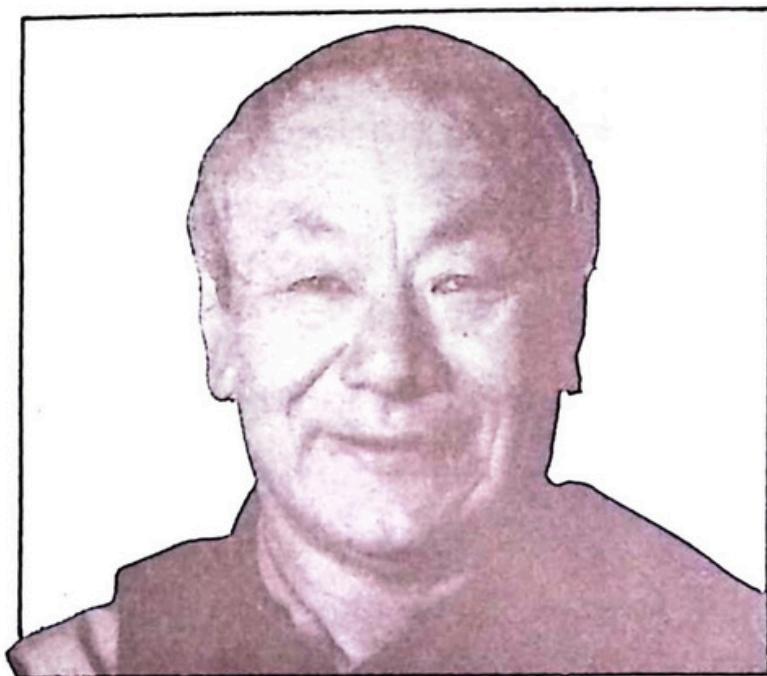
## AOÛT

- Lu. 3 - Di. 23 enseignement sur "l'Esprit d'Eveil" (Guendune Rinpoche)  
Di. 23 initiation de Manjoushri (le matin, prise de Refuge)  
Di. 23 - Di. 30 cours intensif de tibétain avec Anila Rinchen  
stage sur "l'Art sacré tibétain" avec Gérard Muguet.



# AVRIL

## Lama Guendune Rinpoche



Lama Guendune Rinpoche est le maître spirituel de Dhagpo Kagyu Ling.

Avant de venir en Europe enseigner le Dharma à la demande de Sa Sainteté le 16<sup>e</sup> Karmapa, Guendune Rinpoche a passé plus de la moitié de sa vie (trente années) en retraite dans les ermitages au Tibet, au Bouthan et en Inde. Il a réalisé les plus profondes transmissions Nyingma et Kagyu.

Sa Sainteté Karmapa a dit:

« *De son vivant, Guendune Rinpoche a atteint le niveau de Dorje Tchang (Vajradhara, le Bouddha Primordial), il est comme Milarépa* ».

### MORT, ETAT INTERMEDIAIRE ET RENAISSANCE

PAQUES : du Samedi 18 au Dimanche 26 Avril

Cet enseignement, basé sur le “Livre des Morts” ou “Libération par l’audition” (Bardo Theudreul), explique la nature des différents états intermédiaires (bardos) traversés par la conscience d’une existence à l’autre (Bardo de la Mort, de la Réalité des phénomènes, du Devenir).

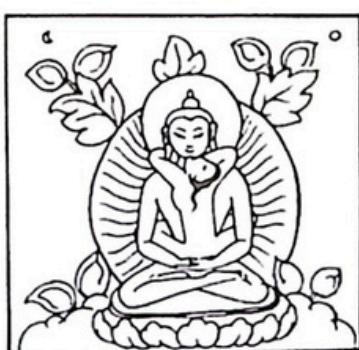
A l’état ordinaire, l’individu ne reconnaît pas l’aspect illusoire des différents états intermédiaires (veille, sommeil profond, rêve, mort, etc.) qu’il traverse. Il se laisse emporter par ses tendances et habitudes mentales perturbées et il erre indéfiniment dans le cycle des existences caractérisé par la confusion et la souffrance.

L’enseignement sur le Bardo Theudreul et la pratique qui lui est associée permettent de comprendre la véritable nature de l’expérience post-mortem et de l’utiliser comme moyen de libération.

# Initiation : LES DIVINITES PAISIBLES ET IRRITEES DE L'ETAT INTERMEDIAIRE

Le Dimanche 26 Avril

Rinpoché transmettra également l'initiation des 48 divinités paisibles et des 52 divinités courroucées. Cette initiation pacifie les peurs de l'état intermédiaire et nous amène à reconnaître notre corps comme étant "le Mandala de Sagesse Primordiale des Vainqueurs", sous la forme des "Cent divinités du Bardo". Elle crée une connexion avec la libération précisément pour le moment où la conscience erre entre deux existences.



## Le texte :

Rinpoché s'inspirera du "Livre des Morts" ou "Bardo Teudreul", ce qui signifie : "La Grande Libération par l'écoute pendant le Bardo". Ce texte, composé par Gourou Rinpoché, décrit en détails les différentes étapes traversées par la conscience entre la mort et la renaissance, ainsi que la façon d'utiliser ces expériences pour se libérer du monde conditionné.

L'après-midi sera consacré à l'explication et à la récitation des prières du Bardo.



---

## MAI

---

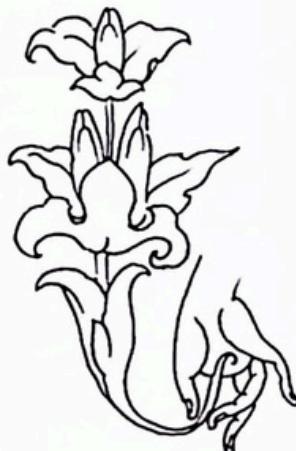
**Lama Guendune Rinpoché**  
Les 1, 2 et 3 Mai

**Enseignement et Initiation de  
SANGYE MENLA, le Bouddha de Médecine**

*"Il existe différents types de maladies (karmiques et accidentelles), mais toutes sont la conséquence des émotions qui perturbent l'esprit : l'ignorance, l'attachement et l'aversion".*

La méditation du Bouddha de médecine permet de prévenir et de guérir les maladies, et ultimement de réaliser le Parfait Eveil.

Lorsqu'il était bodhisattva, Sangye Menla émit plusieurs souhaits. Il prédit notamment que quiconque prononcerait son mantra ou méditerait la phase d'achèvement de la pratique qui lui est associée serait libéré de toute souffrance. C'est dans l'accomplissement de ce souhait que réside la puissance de la pratique du Bouddha de Médecine.



#### **Déroulement du stage :**

Durant les trois jours du stage, Rinpoche transmettra les instructions, la lecture rituelle et l'initiation de Sangye Menla. Celle-ci est particulièrement efficace pour la purification des voiles karmiques, pour délivrer des influences négatives et dissiper les maladies.

Les après-midi seront consacrés à l'étude et à la pratique du rituel.

**Le Dimanche 3 Mai : initiation de Sangye Menla.**



## **INSTRUCTIONS SUR LA PRATIQUE DES NYOUNG-NE**

**par Anila Tsewang Tcheudreun  
du Jeudi 28 au Dimanche 31 Mai**

Le Nyoung Né est la méditation sur le Noble Tchenrézi aux Onze visages et aux Mille bras, expression de la Compassion omniprésente de tous les Bouddhas, conjointe à l'observance des vœux de Sodjong. Ces vœux ravivent les préceptes de la conduite éthique du corps, de la parole et de l'esprit qui ont été endommagés, et purifient les fautes et les actes nuisibles antérieurs. De plus la pratique des vœux de Sodjong contribue à la pacification des guerres, famines et épidémies.

Cette méditation est accompagnée de jeûne et de silence, partiels le premier jour et complets le second jour.

Il est dit : «*Du fait de la grande puissance de purification de cette pratique, même un être qui a accompli de grands actes négatifs, s'il ne fait ne serait-ce qu'un Nyoung-Né, est assuré de ne pas avoir à renaître dans les états inférieurs et de progresser rapidement sur le chemin de l'éveil.*»

Traditionnellement, une série de plusieurs Nyoung-Né est accomplie au moins une fois dans l'année. Aussi, beaucoup connaissent déjà cette méditation pour l'avoir pratiquée à Dhagpo Kagyu ling ou dans d'autres centres.

Comme tous les rituels du Vajrayana, cette pratique comprend plusieurs phases : vœux de refuge, génération de l'esprit d'Eveil, création du support, prières d'accumulation, récitation du mantra, phase d'achèvement, dédicace et souhaits.

A partir du texte de la pratique, Anila donnera les instructions relatives à chacune des étapes de la méditation.

Conjointement, les vœux de Sodjong pourront être pris quotidiennement et, les après-midi, une récitation de "mani" (mantra de Tchenrézi) sera accomplie.



Entre autres pratiques, Anila Tséwang a accompli neuf fois les Quatres Préliminaires. Et treize fois les 100.000 prosternations. Elle a reçu différentes transmissions de Tcheu sur lesquelles elle a fait plusieurs retraites.

Ani Tséwang a accompli la retraite de trois ans à Sonada, le centre de retraite du Vénérable Kalou Rinpoche, puis elle a fait une retraite de cent-huit Nyoung Né, sous la direction de Lama Lhatcho Rinpoche.

Elle résidait à Roumtek où elle pratiquait régulièrement des Nyoung-Né, lorsqu'elle a été invitée en Europe pour enseigner et diriger des méditations.

*«J'ai essayé de ne pas perdre une seule journée de ma vie et de toujours accomplir des actions bénéfiques.»*

Les vœux de Sodjong que l'on s'engage à garder pendant une journée sont :

- 1 - ne pas tuer
- 2 - ne pas voler
- 3 - ne pas mentir
- 4 - abstinence sexuelle
- 5 - ne pas prendre d'intoxicants (tabac, alcool, etc...)
- 6 - ne pas s'asseoir sur une place d'honneur
- 7 - ne pas manger ou boire en dehors des heures prescrites
- 8 - ne pas porter d'ornements, ne pas mettre de parfum ni de fard, ne pas danser ni chanter.



## JUIN

### **SORTIE DE LA RETRAITE DE TROIS ANS en présence de Son Eminence DJAMGOEUN KONTRUL RINPOCHE et Lama GUENDUNE RINPOCHE A KUNDREUL LING (Le Bost)**

**Le Jeudi 11 Juin**

- Après la cérémonie de clôture à l'intérieur de l'enceinte de la retraite, vers 10h30, les retraitants sortiront, circumambulant le stoupa et le centre de retraite, et nous pourrons alors les retrouver dans le grand temple public.
- L'après-midi, rituel quotidien de Mahakala.

**Le Vendredi 12 Juin**

**A 14h30, grande puja d'offrande à Mahakala.**

*(Ni l'hébergement ni les repas ne pouvant être assurés, téléphonez au secrétariat de KUNDREUL LING, 73.52.23.76, pour obtenir la liste des hôtels de la région.)*

## À DHAGPO KAGYU LING

Le Samedi 13 Juin

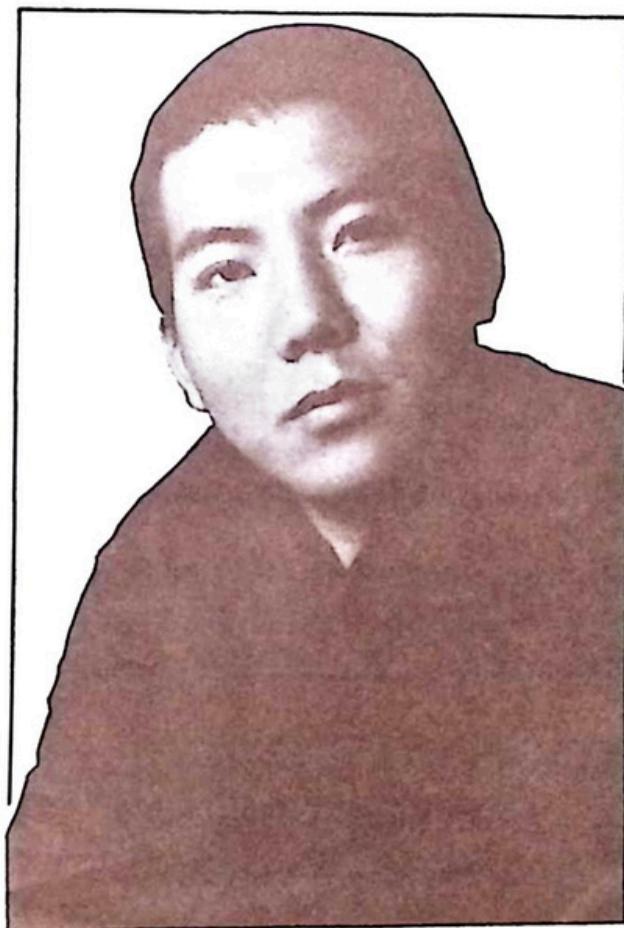
— Les retraitants arriveront vers 12h30 à Dhagpo Kagyu Ling et, après une courte cérémonie dans le temple, un repas réunira les Lamas et toutes les personnes présentes.

— L'après-midi, grand rituel d'offrande à Dordjé Pamo.

Le Dimanche 14 Juin

Son Eminence KONTRUL RINPOCHE conférera l'initiation de Tara Verte (aspect féminin de la Compassion Eveillée). Cette initiation dissipe les obstacles, les peurs, les dangers, les menaces et les interférences.

## SON EMINENCE DJAMGOEUN KONTRUL RINPOCHE



donnera un enseignement sur  
L'ORIGINE DE LA LIGNEE KAGYUPA  
et transmettra les initiations de

MANJOUSHRI BLANC, DORDJE DROLEU, TSERINGMA

Lundi 15 Juin

Mardi 16 Juin

Mercredi 17 Juin

## Biographie de Son Eminence Djamgueun Kontrul Rinpoche ;

Les incarnations successives des Djamgœun Kontrul sont considérées comme des émanations du bodhisattva de la Connaissance : Manjoushri.

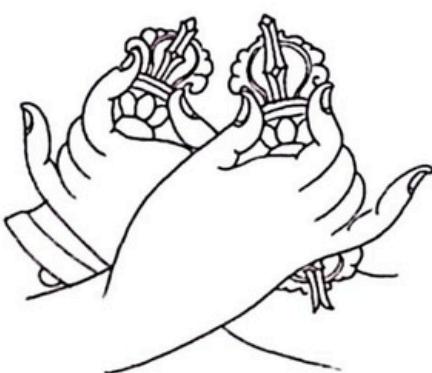
Depuis trois incarnations, ce bodhisattva se manifeste comme l'un des Régents de la Lignée Kagyupa, assurant ainsi la pureté de la Transmission des Enseignements.

Le premier Kontrul Rinpoche, Lodreu Tayé, était un artiste de valeur et un grand médecin. Il eut de nombreux Maîtres et devint le disciple de Sa Sainteté Karmapa XIV. Grand érudit, il composa plus de quatre-vingt-dix ouvrages, couvrant tous les aspects de l'Enseignement du Bouddha (dont le "Flambeau de la Certitude") réunis dans les "Cinq Trésors". Parmi ses disciples, le principal fut le Gyalwa Karmapa XV.

Ultérieurement, celui-ci reconnut Khyentsé Eusser comme étant la seconde émanation des Djamgœun Kontrul et Il lui transmit à son tour toutes les Instructions de la Lignée. Khyentsé Eusser consacra son existence à la méditation, conférant la totalité des Enseignements au Gyalwa Karmapa XVI.

L'actuelle incarnation, Lodreu Tcheukyi Sengué, naquit au Tibet central et fut intronisée au monastère de Rumtek à l'âge de six ans. Il reçut alors, ainsi que les autres Régents (Shamarpa, Sitoupa et Gyaltsab Rinpoche), tous les Enseignements et Transmissions de la Lignée, de Sa Sainteté le Karmapa XVI.

Ces dernières années, outre les nombreux enseignements et initiations conférés, Son Eminence a surtout déployé son activité au monastère de Rumtek, notamment pour la construction du Shédra (université bouddhiste).



**Enseignement sur L'ORIGINE DE LA LIGNEE KAGYUPA**  
**du Lundi 15 au Mercredi 17 Juin**

C'est à partir de Tilopa que naquit la Lignée Kagyupa ou "Lignée de la Transmission Orale" qui s'est perpétuée de Maître à disciple jusqu'au XVI<sup>e</sup> Karmapa.

Le grand siddha Tilopa fut le réceptacle de plusieurs transmissions qui lui furent révélées des "quatre directions". C'est ainsi qu'il réunit plusieurs écoles de Tantras pour les rassembler ensuite en un seul système. Tilopa reçut ces enseignements de nombreux Maîtres, érudits et accomplis, mais aussi directement de Dordjé Tchang, le Bouddha primordial.



*Tilopa.*

**Initiations de MANJOUSHRI BLANC, DORDJE DROLEU, TSERINGMA**

initiation de Manjoushri Blanc, un des nombreux aspects du bodhisattva de la Connaissance et de la Sagesse.

initiation de Dordjé Droleu, un aspect de Gourou Rinpoche exprimant la folle Sagesse.

initiation de Tseringma, disciple de Milarépa et protectrice de la Lignée Kagyupa.

**Le Jeudi 18 Juin**

Départ de Son Eminence Djamgueun Kontrul Rinpoche.

Pour répondre aux souhaits de Sa Sainteté le XVI<sup>e</sup> Karmapa, nous avons cherché à mettre en place les moyens permettant d'assurer la publication et la diffusion du Dharma, à partir de Dzagpo Kagyu Ling.

Des textes rituels, de petites brochures, le programme bi-annuel etc... ont pu paraître suivant les possibilités, les circonstances et les nécessités. Nous remercions tous ceux qui, par leurs initiatives bénévoles, leur participation active et répétée, nous ont aidé dans ce domaine.

Comme résultat des efforts produits dans ce sens, un local consacré aux travaux d'imprimerie a été très récemment aménagé à Dzagpo Kagyu Ling même.

Après la réédition du dictionnaire Tibétain-Latin-Français, dont nous avons assuré une bonne part de la réalisation technique, nous voulons donner naissance à de nombreux projets d'édition : ouvrages de traduction d'après les textes fondamentaux, trésors du bouddhisme, et transcriptions d'Enseignements des grands Lamas de la Lignée.

Afin de favoriser de tels objectifs, nous sommes amenés à prendre davantage d'autonomie vis-à-vis des services de sous-traitance extérieurs, pour aléger les coûts et veiller à la bonne exécution de nos publications souvent spécifiques.

Nous sommes également résolus à tendre vers une production de qualité croissante, ayant le souci de parfaire ces parutions que nous voulons considérer comme des supports d'expression dignes de la parole du Bouddha.

Ces possibilités naissantes peuvent vous amener à ressentir un intérêt et faire surgir en vous l'idée d'apporter une coopération, une aide ou des suggestions.

Que tout ce qui servira à la mise en œuvre et à l'épanouissement de cette activité soit animé par l'aspiration vers l'Eveil et soit conforme au rayonnement des souhaits de Sa Sainteté Karmapa.

---

## JUILLET

---

### L'ENTREE DANS LA CONDUITE DES BODHISATTVAS (Shantidéva)

**Vénérable Khenpo Yéshé Tcheudar**  
du Samedi 4 au Vendredi 17 Juillet

#### Biographie

Le Vénérable Khenpo Rinpoche Yéshé Tcheudar compte parmi les grands érudits de la Lignée Kagyupa. Il a étudié de façon approfondie les enseignements des Trois Véhicules au Tibet, et il a poursuivi ses études en Inde, sous la directions des grands Maîtres tels Sa Sainteté le Dalaï Lama, Sa Sainteté Karmapa, Sa Sainteté Dudjom Rinpoche, ainsi que d'autres.

Il reçut en plus du titre de Khenpo (Docteur en théologie) celui de Guéshé, alliant ainsi les transmissions des différentes écoles. Il est aujourd'hui titulaire de la chaire des Hautes Etudes Tibétaines à l'université de Bénarès.

Arrivé en France en 1981, Khenpo Rinpoche commença à dispenser enseignements et instructions ; ensuite, sous son impulsion, plusieurs centres virent le jour en différentes régions de France (Bretagne, Strasbourg, Toulon). Il réside actuellement au siège européen de l'école Droukpa Kagyu, près de Menton.

## Enseignement : BODHICARYAVATARA

Cet enseignement est le cœur même du Grand Véhicule (Mahayana). Engendrant l'esprit d'Eveil en aspiration (l'intention d'établir tous les êtres dans le Parfait Eveil), puis en application, on parcourt le chemin des bodhisattvas jusqu'à la réalisation de la sagesse Transcendante. La conduite éveillée est expliquée à travers le développement des six vertus transcendantes (Paramitas), l'accumulation d'activité positive créant les conditions nécessaires à l'obtention de l'Eveil.

Composé par le grand érudit et accompli Shantidéva en un chant spontané, ce texte est écrit de manière vivante et se réfère fréquemment aux situations de la vie quotidienne, permettant une mise en pratique concrète.



Shantidéva.

### Le Samedi 12 Juillet

- 10H, Assemblée Générale de Dhagpo Kagyu Ling
- 14h30, Assemblée Générale des Karma Teksoum Tcheuling.

## Journée “PORTES OUVERTES”

### KUNDREUL LING

### Le Dimanche 19 Juillet

Quelques jours après les cérémonies de clôture de la première retraite de trois ans, un nouveau groupe de vingt-deux personnes entamera la préparation de la retraite suivante à Kundreul Ling, sous la direction spirituelle de lama Guendune Rinpoche.

Le 19 Juillet, ils vous convient à une journée “Portes ouvertes”, dernière occasion de les rencontrer directement.

- L'après-midi, un thé sera servi à tous,
- à 17h, le rituel de Mahakala clôturera la journée.

Le 29 Juillet auront lieu les cérémonies d'entrée en retraite des nouveaux retraitants. Celles-ci n'étant pas publiques, nous avons organisé la journée "Portes ouvertes" du 19 Juillet pour permettre à tous (parents, amis, connaissances) de les retrouver à cette occasion.

## Récitation du MANTRA DU NOBLE TCHENREZI

Anila Tséwang Tcheudreun  
du Lundi 20 au Vendredi 24 Juillet

Durant six jours, Anila Tséwang dirigera une récitation intensive du mantra de Tchenrézi, permettant ainsi à tous ceux qui y participeront de réaliser le bienfait des êtres.

Tchenrézi est l'expression de la Compassion de tous les Bouddhas. Méditer son Corps dissipe la saisie égoïste.

*"Le Mantra de Tchenrézi est appelé :*

- la racine de tous les accomplissements,*
- le navire qui franchit le cycle des existences,*
- le flambeau qui dissipe l'obscurité,*
- le guerrier qui vainc les cinq poisons."*



## AOUT

### LES DEUX ASPECTS DE L'ESPRIT D'EVEIL

Lama Guendune Rinpoche  
du Lundi 3 au Dimanche 23 Août

*"Si tu perçois l'espace,  
les notions figées de centre et de limite disparaissent.  
De même, si l'esprit perçoit l'esprit,  
toutes les activités mentales cessant,  
tu demeures dans un état de non-pensée  
et tu réalises le supreme esprit d'Eveil."*

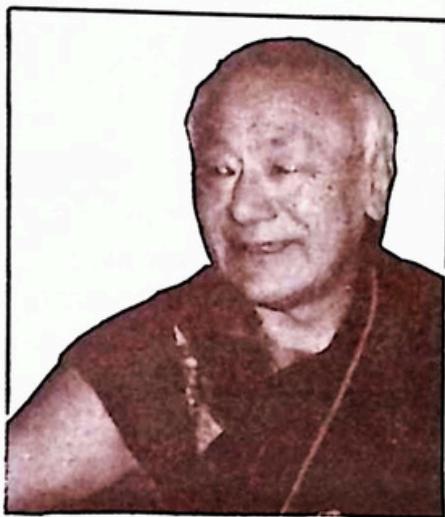
L'esprit d'Eveil est la condition nécessaire au développement et à l'actualisation de notre nature innée : l'état de Bouddha. L'aspect intérieur de l'esprit d'Eveil est la Sagesse ; extérieurement, il s'exprime par la Compassion.

Lama Guendune Rinpoche nous introduira à ces différents aspects en s'inspirant de deux textes. Le premier, "Les sept points de l'entraînement de

l'esprit", donne des conseils sur la façon de transformer nos habitudes mentales ordinaires et d'utiliser les situations quotidiennes comme des alliés sur le chemin de l'Eveil. Le deuxième, "les Instructions Essentielles du Mahamoudra sur les rives du Gange" (un commentaire du Sublime Chant entonné par le grand yogi Tilopa à son disciple Naropa, après que celui-ci eût surmonté de multiples épreuves pour le rencontrer), révèle la véritable nature de l'esprit.

Rinpoche transmettra les initiations de Tchenrézi, aspect de Compassion, de Dordjé Sempa, qui purifie les voiles et obscurcissements, et de Manjoushri, aspect de la Sublime Intelligence.

Les pratiques correspondant à ces différentes divinités de méditation seront expliquées en détails par Anila Rinchen, et seront suivies de sessions de méditation intensives.



### **Initiation de TCHENREZI**

**Le Dimanche 9 Août**

### **Initiation de DORDJE SEMPA**

**Le Dimanche 16 Août**

### **Initiation de MANJOUSHRI**

**Le Dimanche 23 Août**



## PREMIERE APPROCHE DU TIBETAIN LITTERAIRE

Anila Rinchen  
du Dimanche 23 au Dimanche 30 Août

Cet été, Dhagpo Kagyu Ling lance un nouveau programme d'étude du tibétain,



Le premier cours intensif introduira les étudiants à la construction de la phrase tibétaine. Ultérieurement (cet hiver et le printemps prochain), des ateliers de traduction basés chacun sur un texte particulier permettront d'approfondir les nouvelles connaissances ainsi acquises.

Pour suivre un tel cours, il n'est pas besoin d'être un grand linguiste, toutefois il est nécessaire de savoir lire le tibétain (un cours de lecture et d'écriture sera organisé pendant les premières semaines d'Août). Il est conseillé également de se munir d'un dictionnaire.

Le cours commencera avec l'initiation de Manjoushri, expression de la Sagesse et de l'Intelligence, conférée par Lama Guendune Rinpoche le dimanche 23 Août.



## L'ART SACRE TIBETAIN

**Gérard Muguet, disciple de TENGA RINPOCHE**  
du Dimanche 23 au Dimanche 30 Août

Tous les supports de méditation sont peints selon des règles précises, et l'étude de la peinture consiste en un entraînement progressif envisagé comme méditation.

Pour aborder le dessin et la peinture en relation avec les canons traditionnels, on fait connaissance, par des exercices pratiques successifs, avec, d'abord, la représentation du Bouddha Shakyamouni, base des formes paisibles, puis avec l'aspect de Vajrapani base des divinités courroucées.

Matériel : un crayon, une gomme, une règle graduée et des feuilles de croquis.

# SEPTEMBRE

9, 10, 11,



Nous avons l'honneur de recevoir le Vénérable Kalou Rinpoche.



## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

### CARTE DE MEMBRE DE L'ASSOCIATION

Selon la loi 1901, toutes les personnes qui souhaitent participer à nos activités doivent être membres de l'association en tant que :

- Membre ordinaire ..... 220 F / an
- Membre actif ..... 110 F / mois
- Membre bienfaiteur ..... 220 F / mois
- Membre provisoire ..... 80 F / pour moins d'une semaine

### COTISATION DE SESSION

La cotisation de session est une participation aux dépenses supplémentaires occasionnées par les frais d'organisation du centre lors de la venue des Lamas (prix des voyages, installations supplémentaires, etc.)

Cette cotisation de session sera de 44 F par jour.

## COTISATION DE FREQUENTATION

Le centre accueillant de plus en plus de personnes, nous avons été dans l'obligation de réaménager nos structures. Nous nous sommes inspirés du mode de fonctionnement des monastères chrétiens. Les participations aux frais de séjour seront dorénavant libellées à l'ordre de l'Association Culturelle KARMA KAGYU LAMA. Les participations aux frais de session restent adressées à l'ordre de DHAGPO KAGYU LING.

Nous vous proposons de proportionner vos frais de séjour aux ressources financières dont vous disposez, compte-tenu de vos charges familiales. Un ordre de grandeur vous est indiqué ci-contre. La question financier ne doit pas être un obstacle à votre venue. Vous participerez aux frais selon vos possibilités, mais c'est cette participation qui permet au centre d'exister.

### Barèmes proposés selon vos ressources

	En dessous du SMIC Etudiants	du SMIC à 7.000 F	de 7.000 F à 10.000 F	plus de 10.000 F
Déjeuner	20 F	30 F	40 F	50 F
Dîner	20 F.	30 F	40 F	50 F
Nuit et petit déjeuner	20 F	30 F	40 F	50 F
PENSION	60 F	90 F prix de revient	120 F	150 F

## PARTICIPATION

Dhagpo Kagyu Ling est une association de type loi 1901. A ce titre, les membres de l'association participent à sa vie en apportant leur aide aux tâches quotidiennes.

## RESERVATIONS

Pour nous permettre d'organiser au mieux les sessions et de prévoir à l'avance le nombre de personnes y assistant, nous vous prions de nous retourner le bulletin de réservation ci-joint, le plus tôt possible, en nous indiquant les dates du ou des stages auxquels vous désirez prendre part, et un acompte de 100 F par stage adressé à l'ordre de Dhagpo Kagyu Ling.



50 ANS YEARS  
AÑOS  
JAHRE